

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 43 (1970)

Heft: 7

Rubrik: Die Truppenbuchhaltung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

16. 10. Verpflegung aus Kochkisten: Trockenreis lässt sich sehr gut herstellen und passt ausgezeichnet zum Fleischgericht. Tee und Früchte sind in diesem Fall zweckmässig. Das Nachtessen ist in der Unterkunft vorgesehen. Auch diese Beilagen ergeben sich fast zwangsläufig.
17. 10. Einfach und beliebt und sehr geeignet für diesen Tag. Je nach Marktlage und Tagesbilanz wird die zusätzliche Abgabe eines Salates vorgemerkt.
18. 10. Auch diese Beilagen sind einfach in der Zubereitung und zudem allgemein beliebt.
19. 10. Aus den vielen sich bietenden Möglichkeiten habe ich diese Gemüsesorte gewählt, die ich bestimmt sehr günstig einkaufen kann. Dabei handelt es sich um ein Gemüse, das keine grosse Rüstarbeit erfordert.
20. 10. Wiederum eine starke Zwischenverpflegung, bedingt durch das Arbeitsprogramm des Kommandanten. Trotzdem schon zum Frühstück Käse vorgesehen ist, wird diese Zusammensetzung von der Truppe geschätzt, besonders wenn aus dem Weichkäse von der Küchenmannschaft ein Sandwich hergestellt wird.
21. 10. Nach der Biwakübung eine Hauptmahlzeit, die sich grosser Beliebtheit erfreut.

Eine Zusammenstellung aller Gerichte der verschiedenen Warengruppen erfolgt nach der Bestimmung der Nachtessen. Dank der Mitarbeit meines Küchenchefs kann schon jetzt eine gute Abwechslung festgestellt werden.

Die Truppenbuchhaltung

1 Mit vorliegender Ausgabe schliessen wir einstweilen unsere monatliche Rubrik «Die Truppenbuchhaltung» mit dem Kapitel

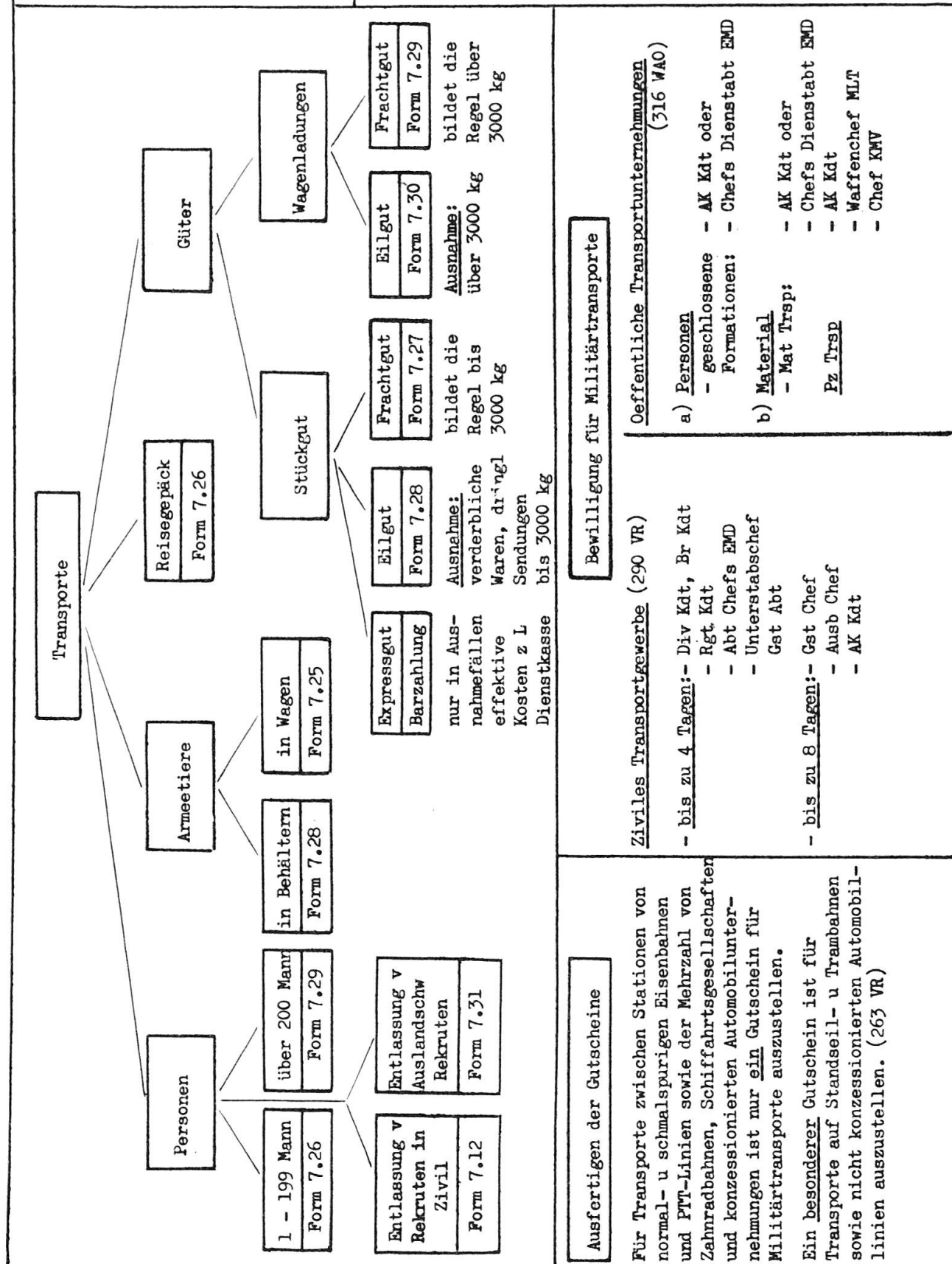
Transporte.

Neben einem Übersichtsblatt, das die Verwendung der einzelnen Transportgutscheine schematisch festhält, finden die Leser diejenigen Gutscheine publiziert, die der Rechnungsführer vorwiegend in Schulen und Kursen anzuwenden hat.

Es sind dies:

- Form 7.26 für Personen (1 — 199 Mann)
- Form 7.29 für Personen (über 200 Mann) sowie
für Güter (Wagenladungen, Frachtgut)
- Form 7.27 für Güter (Stückgut, Frachtgut)
- Form 7.28 für Güter (Stückgut, Eilgut)
- Form 7.30 für Güter (Wagenladungen, Eilgut)

Die Redaktion wird sich bemühen, inskünftig die Leser laufend über grundsätzliche Änderungen betreffend die Führung der Truppenbuchhaltung (Darstellung von Belegen usw.) zu orientieren.



SCHWEIZERISCHE ARMÉE ARMÉE SUISSE ESERCITO SVIZZERO	Gutschein für Militärtransporte Bon pour transports militaires Buono per trasporti militari	Dienst- oder Kommandostelle Service ou commandement Servizio o comando <i>Für Kp I/30</i>																																																
von nach de à da <i>Zollikofen</i> a <i>Burgdorf</i> via																																																		
Militärpersonen in Uniform Militaires en uniforme Militi in uniforme Begleitete Militärhunde Chiens militaires accompagnés Cani militari accompagnati Gepäck — Bagages — Bagagli Fahrräder — Bicyclettes — Bici	 	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Klasse Classe</th> <th style="width: 10%;">Anzahl Nombre Numero</th> <th style="width: 10%;">Gewicht Poids Peso kg</th> <th style="width: 10%;">Preis Prix Prezzo Fr</th> <th style="width: 10%;">Betrag Montant Importo Fr</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2</td> <td rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;">1</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;">1</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Total Totale</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Klasse Classe	Anzahl Nombre Numero	Gewicht Poids Peso kg	Preis Prix Prezzo Fr	Betrag Montant Importo Fr	2	1	—	—	—	1	—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—			—	—	—			—	—	—			—	—	—			—	—	—	Total Totale				
Klasse Classe	Anzahl Nombre Numero	Gewicht Poids Peso kg	Preis Prix Prezzo Fr	Betrag Montant Importo Fr																																														
2	1	—	—	—																																														
1		—	—	—																																														
2	1	—	—	—																																														
1		—	—	—																																														
		—	—	—																																														
		—	—	—																																														
		—	—	—																																														
		—	—	—																																														
Total Totale																																																		
Grad, Name und Vorname — Grade, nom et prénom — Grado, cognome e nome <i>Four beber Hans</i>																																																		
Begründung — Justification — Giustificazione <i>Retagornierung während des</i> <i>Dienstes</i>																																																		
Stationsdatumstempel Timbre à date de la gare Bollo a data della stazione <div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 150px; margin-top: 10px;"></div>	Ort und Datum Lieu et date Luogo e data <i>Zollikofen, 16.4.70</i> Stempel und Unterschrift der Dienst- oder Kommandostelle Timbre et signature du service ou commandement Bollo e firma del servizio o del comando <i>Für Kp I/30</i> <i>Four beber</i>																																																	

12. 68 - 50 000 BJ. à 25 Bl. - 20583

Form 7.26 für Personentransporte (1 — 199 Mann)

SBB 8554 Form. 7.29 10.68 64.000 19889		Import	Export	2 a	2		EMPFANGSSCHEIN BULLETIN D'ARRIVAGE BOLLETTINO D'ARRIVO	
Nach pour per Bahnhof Gare Stazione Chur				2	15		Dienstvermerk Service Servizio	
Empfänger Destinataire Destinataro				3	16		Wagen Init. Sigla Wagon No Carro	
Kdo Geb S Bat 8								
In a Villa 1/Janz GR				Bahnelgene Lademittel und Behälter, Transitzkosten Après, containers du chemin de fer, frais de transit Attrezzi, casse mobili della ferrovia, spese di trasporto				
Absender Expéditeur Mittente				9 1 0 1 5	Art Typ Init. Specie Sigla			
Geb S Bat 8 Uznach				No				
				Code 11 Verw. Admin. Ammin.				
				Betrag Montant Importo Fr c				
Zeichen und Nummer Marche et numéro Marca e numero				Anzahl Nombre Quantità		Verpackung und Warenbezeichnung Emballage et nature de la marchandise Imballaggio e indicazione della merce		Bruttogewicht Poids brut Peso lordo kg
26 of				531		Kof und 1st		
18						K-Lagen Pfende		
						und Material		
						(Extrazug)		
Für die Taxierung massgebende Achsenzahl Nombre d'essieux servant de base à la taxation Numero degli assi base di calcolo per la tassazione				5 b				
WA				Pl. No				
P-Wagen Wagon P Carro P				Lastgrenze Limite de charge Limite di carico		Interesse an der Lieferung Intérêt à la livraison Interesse alla riconsegna		Total Totale kg
Frankatur Affranchissement Affrancazione				9				
Militär Militaire Militare								
Erklärungen Beilagen Zoll Déclarations Annexes Douane Dichiarazioni Allegati Dogane				10				
Stab oder Einheit Etat-major ou unité				Stato maggiore o unità				
Kdo Geb S Bat 8								
Tauschgeräts Engins échangeables Attrezzi scambiabili				11				
Vermerke Observations Osservazioni				12				
Gemäss Bewilligung Geb AK 3 vom 13.1.70								
Tarife und Vie Tarifs et vie Tariffe e vie				13				
Datum Date Data				14				
10.2.70				Kdo Geb S Bat 8 sig kptm Zaugg, Qm				
Unterschrift Signature Firma				15				
20				21 Auslad Déchargé Scarico		22 Platz Place Posto		23
24				25		26		27
Empfangsbescheinigung Embarquement Recevuta				28				
SW Et. No				29				

Mi

Bei Anwendung des Achstarifs:

Feld 5 b
für die Taxierung massgebende
Achsenzahl eintragen

Feld 32
0090 streichen und 8603
eintragen

Feld 17
Anzahl Wagen eintragen

En cas d'application du tarif par
essieu:

case 5 b
inscrire le nombre d'essieu
servant de base à la taxation

case 32
biffer 0090 et inscrire 8603

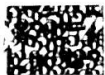
case 17
inscrire le nombre de wagons

30 A. Fracht Port Porto	Ware Marchandise Merce	Tarifklasse Cl. de tarif Cl. di tariffa	Spez. Code Spec.	Tagewicht Poids tassé Peso tassato	Frachttax Prix par Prozzo per	Erhebung durch Riconoscimento da parte
Km	0 0 9 0			kg	100 kg	Verandbahnhof gare expéditrice stazione mittente
						Bestimmungsbahnhof gare destinataire stazione destinat.
40 Gebühren der Versandbahn Frais du ch. de fer expéditeur Spese della ferrovia mittente	Nachnahmegebühr Taxe de remboursement Tassa sull'assegno	Umlad Transbord./trucs Trasbordo /carrelli trasb.				
50 C Hafenzuschlag Taxe portuaire Tassa portuale						
60 D Vorauslagen des Versandbahnheles Débours de la gare expéditrice Spese anticipate della stazione mittente						
70 Gebühren der Bestimmungsbahn Frais du ch. de fer destinataire Spese della ferrovia destinataria						
80 F Obertrag aus Report de 84: Taxe de location pour après, containers, etc. Riporto dal Tassa di nolo per attrezzi, casse mobili, ecc.						
Total Totale						

«Fbf 2»

Duplicata

Form 7.29 für Personentransporte über 200 Mann sowie
für Güter (Wagenladungen Frachtgut).



Nach
pour
per

Uetendorf			0		
Eidg Munitionsdepot			57061		
Thun					

Frankatur franco	Affranch	Attrancazione
km	Normal	AT Te
N		
PMi		
801		
BCD		
803		
804		
Vorauslagen Débours Sborse		

Adresse
Indirizzo

Geb
Frais
Tasse

BCD
803
804

7.27
100000
1.87
1.58
16087

8534

Datum
Date
Data

11	12	13	14	1
1 Kiste leere Hülsen und Lader				
WA	PL			
17.4.70	Absender Expéditeur Mittente	Vermerke Observ. Osserv. Erkl. Déclar. Dichiarazione		
Sch für Kp ir 176		Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità		
		Sch für Kp ir 176		

8530

Form 7.27 (weiss) für Frachtgut (Stückgut)



Nach
pour
per

Lyss			0		
Kdo Inf Bot 13			40859		

7.28 8524 64000 9.68 11254
Frankatur franco
km
Normal
AT Te
N
PMi
801
BCD
803
804
Vorauslagen Débours Sborse

Adresse
Indirizzo

Geb
Frais
Tasse

BCD
803
804

Datum
Date
Data

11	12	13	14	1
1 Palette frisches Gemüse				
Die Lieferung besteht aus 3 La remise au transport se compose de 3			Sendungen envois	
WA	PL			
21.2.70	Absender Expéditeur Mittente	Vermerke Observ. Osserv. Erkl. Déclar. Dichiarazione		
Gemüsebau 166 kerzers		Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità		
		Inf Bot 13		

8520

Form 7.28 (rot) für Eilgut (Stückgut)

SBB No 8644 - 80597 12 67 20000 17444 Form. 7.30				Import Export		2		EMPFANGSSCHEIN BULLETIN D'ARRIVAGE BOLLETTINO D'ARRIVO	
Nach pour per Bahnhof Gare Stazione				6		15		Dienstvermerk Service Servizio	
Bremgarten				Via					
Empfänger Destinataire Destinatarlo				Wagen Wagon Carra		16			
Kob Sap Kp 1/36				Init. Sigla		Wagon No			
In à a Bremgarten				Bahnelgene Lademittel und Behälter, Transitzkosten Après, containers du chemin de fer, frais de transit Attrezzi, casse mobili della ferrovia, spese di transito					
Absender Expéditeur Mittente				Art Typ Init. Specie Sigla		No		Code Verw. Admin. Ammin. Betrag Montant Import Fr c	
Kob Sap Kp 1/36 bohlen				9 1 0 1 5 0					
Zeichen und Nummer Marque et numéro Marca e numero				Anzahl Nombre Quantità		Verpackung und Warenbezeichnung Emballage et nature de la marchandise Imballaggio e indicazione della merce		Bruttogewicht Poids brut Peso lordo	
1				bogen		Geniemat			
WA.				Pl. No					
P-Wagen Wagon P				Carré P		Lestgrenze Limite de charge Limite di carico		Interesse an der Lieferung Intérêt à la livraison Interesse alla riconsegna	
Tara				kg		kg		Fr	
Frankatur Affranchissement Affrancazione				Militär Militaire Militare					
Erklärungen Beilagen Zell Déclarations Annexes Deuane Dichiarazioni Allegati Dogana				Stab oder Einheit Etat-major ou unité		Stato maggiore o unità			
Jap Kp 1/36									
Tauschgeräte Engins échangeables Attrezzi scambiabili									
Vermerke Observations Osservazioni (TR RT 132)									
Tarife und Via Tarifs et via Tariffe e via									
Datum Date Data				16.4.70		Unterschrift Signature Firma		Four Börsiger	
20				21		22		23	
Auslad Décharg Scarico				Piazz Place Posto		Palette		Dienstvermerke (Plomben usw.) Indications de service (Plombs, etc.) Osservazioni di servizio (Piombi, ecc.)	
Emplagsbescheinigung Emargement Ricavuta				24		25		26	
SW				El. No		27		28	
SW				El. No		29		30	
31				32		33		34	
35				36		37		38	
39				40		41		42	
43				44		45		46	
47				48		49		50	
51				52		53		54	
55				56		57		58	
59				60		61		62	
63				64		65		66	
67				68		69		70	
71				72		73		74	
75				76		77		78	
79				80		81		82	
83				84		85		86	
87				88		89		90	
91				92		93		94	
95				96		97		98	
99				100		101		102	
103				104		105		106	
107				108		109		110	
111				112		113		114	
115				116		117		118	
119				120		121		122	
123				124		125		126	
127				128		129		130	
131				132		133		134	
135				136		137		138	
139				140		141		142	
143				144		145		146	
147				148		149		150	
151				152		153		154	
155				156		157		158	
159				160		161		162	
163				164		165		166	
167				168		169		170	
171				172		173		174	
175				176		177		178	
179				180		181		182	
183				184		185		186	
187				188		189		190	
191				192		193		194	
195				196		197		198	
199				200		201		202	
203				204		205		206	
207				208		209		210	
211				212		213		214	
215				216		217		218	
219				220		221		222	
223				224		225		226	
227				228		229		230	
231				232		233		234	
235				236		237		238	
239				240		241		242	
243				244		245		246	
247				248		249		250	
251				252		253		254	
255				256		257		258	
259				260		261		262	
263				264		265		266	
267				268		269		270	
271				272		273		274	
275				276		277		278	
279				280		281		282	
283				284		285		286	
287				288		289		290	
291				292		293		294	
295				296		297		298	
299				300		301		302	
303				304		305		306	
307				308		309		310	
311				312		313		314	
315				316		317		318	
319				320		321		322	
323				324		325		326	
327				328		329		330	
331				332		333		334	
335				336		337		338	
339				340		341		342	
343				344		345		346	
347				348		349		350	
351				352		353		354	
355				356		357		358	
359				360		361		362	
363				364		365		366	
367				368		369		370	
371				372		373		374	
375				376		377		378	
379				380		381		382	
383				384		385		386	
387				388		389		390	
391				392		393		394	
395				396		397		398	
399				400		401		402	
403				404		405		406	
407				408		409		410	
411				412		413		414	
415				416		417		418	
419				420		421		422	
423				424		425		426	
427				428		429		430	
431				432		433		434	
435				436		437		438	
439				440		441		442	
443				444		445		446	
447				448		449		450	
451				452		453		454	
455				456		457		458	
459				460		461		462	
463				464		465		466	
467				468		469		470	
471				472		473		474	
475				476		477		478	
479				480		481		482	
483				484		485		486	
487				488		489		490	
491				492		493		494	
495				496		497		498	
499				500		501		502	
503				504		505		506	
507				508		509		510	
511				512		513		514	
515				516		517		518	
519				520		521		522	
523				524		525		526	
527				528		529		530	
531				532		533		534	
535				536		537		538	
539				540		541		542	
543				544		545		546	
547				548		549		550	
551				552		553		554	
555				556		557		558	
559				560		561		562	
563				564		565		566	
567				568		569		570	
571				572		573		574	
575				576		577		578	
579				580		581		582	
583				584		585		586	
587				588		589		590	
591				592		593		594	
595				596		597		598	
599				600		601		602	
603				604		605		606	
607				608		609		610	
611				612		613		614	
615				616		617		618	
619				620		621		622	
623				624		625		626	
627				628		629		630	
631				632		633		634	
635				636		637		638	
639				640		641		642	
643				644		645		646	
647				648		649		650	
651				652		653		654	
655				656		657		658	
659				660		661		662	
663				664		665		666	
667				668		669		670	
671				672		673		674	
675				676		677		678	
679				680		681		682	
683				684		685		686	
687				688		689		690	
691				692		693		694	
695				696		697		698	
699				700		701		702	
703				704		705		706	
707				708		709		710	
711				712		713		714	
715				716		717		718	
719				720		721		722	
723				724		725		726	
727				728		729		730	
731				732		733		734	
735				736		737		738	
739				740		741		742	
743				744		745		746	
747				748		749		750	
751				752		753		754	
755				756		757		758	
759				760		761		762	
763				764		765		766	
767				768		769		770	
771				772		773		774	
775				776		777		778	
779				780		781		782	
783				784		785		786	
787				788		789		790	
791				792		793		794	
795				796		797		798	
799				800		801		802	
803				804		805		806	
807				808		809		810	
811				812		813		814	
815</									